

#### Data Safe III

USB2.0 Зовнішній НЖМД

Посібник користувача

## Prestigio

#### Зміст

- 1 Початок роботи
  - 1.1 Заходи з безпеки
  - 1.2 Системні вимоги
  - 1.3 Вміст упаковки
  - 1.4 Зовнішній вигляд пристрою
  - 1.5 Огляд характеристик пристрою
- 2 Інструкція з використання
  - 2.1 Основні функції
    - 2.1.1 Функція Plug & Play (вмикай і працюй)
    - 2.1.2 Зчитування і запис
    - 2.1.3 Від'єднання пристрою
  - 2.2 Використання програмного забезпечення SecureDrive EX
    - 2.2.1 Інсталяція SecureDrive EX
    - 2.2.2 Установка особистого пароля
    - 2.2.3 Блокування/розблокування Security Section
      - (безпечного сегмента)
      - 2.2.3.1 Блокування Security Section (безпечного сегмента)
      - 2.2.3.2 Розблокування Security Section (безпечного сегмента)
    - 2.2.4 Безпечне від'єднання Ресіце Data Safe III
    - 2.2.5 Параметри Setup (настройки)
    - 2.2.6 Деінсталяція SecureDrive EX
    - 2.2.7 Інші функції
  - 2.3 Використання One Touch Backup (ОТВ) (резервне копіювання одним натиском)
    - 2.3.1 Інсталяція PCCloneEX
    - 2.3.2 Стандартні функції резервного копіювання файлів
      - 2.3.2.1 Створення резервної копії файлу
      - 2.3.2.2 Відновлення файлу
      - 2.3.2.3 Видалення резервної копії файлу
    - 2.3.3 Швидкий запуск Quick Launch
      - 2.3.3.1 Створення резервної копії файла з
        - використанням швидкого запуска Quick Launch
    - 2.3.4 Створення резервної копії файлу з використанням функції копіювання одним натиском
    - 2.3.5 Файловий менеджер

- 2.3.6 Установка
- 2.3.7 Інші функції
- 3 Додаток
  - 3.1 Технічні характеристики пристрою
  - 3.2 Операційні системи, які підтримуються
  - 3.3 Заява про обмежену відповідальність
  - 3.4 Торгівельна марка

#### 1. Початок роботи

Дякуємо Вам за те, що придбали Вистор Data Safe III, НМЖД зі стильним корпусом. Ви зробили правильний вибір, і ми сподіваємось, що Вам сподобаються його можливості. В цьому пристрої реалізований новий підхід до збереження мобільних даних, який поєднує безпечність і зручність для користувача. Перед використанням пристрою прочитайте посібник для користувача для того, щоб мати можливість повністю використовувати всі можливості пристрою.



To use SecureDriveEX security software and PCCIonEX backup software, please download the setup files from official Prestigio website indicated below onto your PC desktop.

URL:	http://www.prestigio.com/product/downloads		
Group of Products:	Data Storage		
External Hard Drives:	Data Safe III		
File Names:	SecureDriveEX_1_01_XXX_Prestigio.xxx		
	PCClonEX_Lite_2_01_XX_Prestigio.xxx		
SecureDrive EX Serial Key:	Please refer to Yellow Sticker at the last page of		
	Quick Guide		

#### 1.1 Заходи з безпеки

Перед використанням пристрою **Регатся** Data Safe III приймайте всі заходи з безпеки. Для правильного використання пристрою додержуйтесь всіх правил, наведених в цьому посібнику.



Попередження: Цей символ означає дії, що можуть призвести до важкого травмування персоналу,

#### що працює з пристроєм, або пошкодити пристрій при неправильному використанні.

- Не намагайтесь розбирати пристрій або замінювати окремі деталі, які не описані в даному посібнику.
- Запобігайте контакту пристрою з водою або іншою рідиною. Пристрій НЕ є водонепроникним.
- У випадку потрапляння води всередину пристрою негайно відключіть пристрій від комп'ютера. Продовження використання пристрою може призвести до пожежі або електрошоку. Зверніться до вашого дистриб'ютора або до найближчого сервісного центру.
- Для запобігання виникнення електрошоку не вмикайте и не вимикайте пристрій вологими руками.
- Не залишайте пристрій біля джерел тепла і не піддавайте пристрій безпосередній дії вогню або нагріву.
- Не залишайте пристрій поблизу обладнання, що створює потужні електромагнітні поля. Вплив сильних магнітних полів може негативно вплинути на роботу пристрою, або призвести до пошкодження або втрати даних.

#### 1.2 Системні вимоги

Нижче наведені мінімальні вимоги до апаратного і програмного забезпечення, які повинні виконуватись для забезпечення нормального функціонування пристрою.

- Комп'ютер: IBM PC/AT сумісні персональні комп'ютери
- Операційні системи, що підтримуються: IBM PC сумісні: -Microsoft Windows <del>2000 /</del> XP / Vista Операційні системи Mac OS : -Mac OS 9.x і 10.х або вищі (лише FAT32) Операційні системи Linux :

-Linux 2.4 або вищі (лише FAT32)

- CPU (центральний процесор): Pentium або вищі
- Пам'ять: Мінімум 32Мб RAM (ОЗУ)
- Відеокарта: Сумісна із стандартом VESA
- Рівень прав доступа: Адміністратор (прим.пер: в отредактированном файле прошлого заказа было написано Відповідальна особа, но имеется ввиду не ответственное лицо, а уровень прав доступа: администраторский или пользовательский)
- Вільне місце на жорсткому диску не менше 16 Мб

#### ПРИМІТКА:

 За замовчуванням Windows 98 SE не підтримує драйвера накопичувача великої ємності

#### 1.3 Вміст упаковки

Назва/Опис	Кількість
НМЖД в корпусі	1
USB кабель, 25см	1
USB кабель, 60см	1
Стильний футляр	1
Посібник користувача та жовтий стікер з серійним	1
ключем	

#### 1.4 Зовнішній вигляд пристрою



ON/OFF switch – перемикач УВІМКН/ВИМКН COPY - копіювання

#### 1.5 Огляд характеристик пристрою

- Стильний пристрій Перейцю Data Safe III додасть комфорту і простоти вашому щоденному життю в цифровому світі.
- Максимальна безпека даних (SecureDrive EX) За рахунок використання програмного забезпечення SecureDrive EX ви можете захистити свій пристрій встановленням логіна і пароля, і розділення пристрою на "Public (Спільний)" та "Security (Безпечний)" сегменти.
  - Public (Спільний) сегмент Public (Спільний) сегмент не підтримує пароля. Можна виконувати всі функції, які описані в розділі "Basic Functions (Основні функції)".
- Security (Безпечний) сегмент безпечність не може бути досягнута без захисту реєстрації. При блокуванні буде доступне лише програмне забезпечення встановлення паролів. Необхідно відзначити, що при блокуванні АР область є недоступною для зчитування/запису.

#### 2. Інструкція з використання



Попередження: Пристрій є абсолютно сумісним за основними функціями з комп'ютерами, переліченими в "System Requirements (Системні вимоги)", однак, і SecureDrive EX і PCClone EX HE ПРАЦЮЮТЬ в операційних системах Mac і Linux.

#### 2.1 Основні функції

#### 2.1.1 Функція Plug & Play (вмикай і працюй)

🖳 My Computer		
<u> </u>	ools <u>H</u> elp	
📙 🕁 Back 👻 🔿 👻 🔂 🔞 Sear	ch 🖻 Folders 🎯 History 🛛	階階 × 10 囲・
Address 🖳 My Computer		<b>▼</b> @Go
	Local Disk (C:) Local Disk (D:)	Compact Disc Control Panel Removable
My Computer		(E:) Disk (F:)
Select an item to view its description.		
Displays the files and folders on your computer		
See also:		
My Network Places		
Network and Dial-up Connections		
5 object(s)		My Computer

При підключенні пристрою до USB порту комп'ютера, у вікні менеджера програм, як показано вище, з'являється піктограма "Removable Disk (Знімний диск)". На комп'ютерах **Macintosh** такий значок з'являється на "Desktop (робочому столі)" при підключенні пристрою до USB порту.

В операційні системі **Linux** ви можете встановити пристрій, виконуючи наступні інструкції.

- Виконайте cd/etc/sysconfig/ (cat/etc/sysconfig/hwconf | і далі)
- Перевірте інформацію щодо пристрою в hwconf <sup>,</sup> Запишіть точку монтування.
- Створіть директорію in/mnt (напр.: mkdir/mnt/usbHD)
- Потім виконайте mount/dev/sda1 /mnt/usbHD (якщо точка монтування була .dev/sda)

#### 2.1.2 Зчитування і запис

Можна виконувати пошук або збереження файлів в пристрої аналогічно операціям при роботі з жорстким диском. Операції зчитування/запису з пристрою аналогічні тим, що виконуються при роботі з жорстким диском.

#### 2.1.3 Від'єднання пристрою

Для зменшення ризику втрати даних в операційних системах XP та Vista OS, виконуйте процедуру зняття диску наступним чином:

 В області повідомлень комп'ютера знаходиться піктограма безпечного зняття знімного пристрою.



- Двічі клікніть на піктограмі "безпечне зняття", після чого з'явиться вікно "Unplug or Eject Hardware (Від'єднати або зняти обладнання)".
- Виберіть пристрій, який ви збираєтесь знімати. Потім клікніть на кнопці [Stop]. Після цього можна від'єднувати пристрій від USB порту комп'ютера.

萎 Ung	lug or Eject Hardware		<u>? ×</u>
8	Select the device you want to unplug Windows notifies you that it is safe to computer.	or eject, and then cli do so unplug the dev	ck Stop. When ice from your
<u>H</u> ardv	vare devices:		
	ISB Mass Storage Device		
USB	fass Storage Device at Location 0	Properties	<u>S</u> top
	splay device components		
I▼ S	ow Unplug/Eject jcon on the taskbar	[	<u>C</u> lose



Попередження: Перед від'єднанням USB пристрою переконайтесь, що світлодіод не спалахує. Коли світлодіод швидко спалахує, це означає, що між головним комп'ютером і USB пристроєм іде обмін даними. НЕ від'єднуйте USB пристрій в такий момент. Порушення цієї вимоги може призвести до втрати даних або навіть до пошкодження **Развіцію** Data Safe III.



Попередження: Якщо ви виконуєте від'єднання пристрою в операційних системах Windows, Windows Windows XP та Windows Vista неправильно, втрата даних може статися через проблему запису в кеш.

В операційних системах Macintosh можна перетягти піктограму знімного диску до «кошику». Ця операція виконує функцію "Еject (Зняти)".

В операційній системі Linux для від'єднання пристрою виконуйте процедуру "demount (від'єднати)".

## 2.2 Використання програмного забезпечення SecureDrive Ex

Використовуючи програмне забезпечення SecureDrive EX можна захистити пристрій паролем і розділити пристрій на "Public (Спільний)" and "Security (Безпечний)" сегменти.



Попередження: При розділенні на сегменти всі дані, що зберігаються в пристрої, будуть видалені. Ця процедура не є оберненою. Створіть резервні копії всіх необхідних даних, закрийте активні програми і вікна комп'ютера перед виконанням розділення.

#### 2.2.1 Встановлення SecureDrive EX



Попередження: SecureDrive Ex може одночасно оперувати лише з одним пристроєм. При роботі з кількома пристроями SecureDrive EX може не працювати або навіть призвести до втрати даних.



- З'єднайте Респоро Data Safe III з головним комп'ютером за допомогою USB кабеля, що додається.
- Двічі клацніть на файл
   "Setup.exe" в папці
   "SecureDriveEX" для початку інсталяції.
- Клацніть на SecureDrive EX License Agreement (Ліцензійна угода) і прочитайте угоду щодо легального використання.
- Поставте в полі прапорець, а потім клацніть "Next (Далі)".
- 5. З'явиться діалогове вікно із запитом підтвердження оновлення фірмового програмного забезпечення (прим. Пер.: вообще-то это не просто фирменное ПО, а встроенное ПО. Оно так и называется и отличается просто от фирменного). При виконанні ціє команди всі дані на диску буде стерто без можливості їх відновлення. Клацніть "Yes (Так)" для продовження оновлення програмного забезпечення або "No (Hi)" щоб відмінити дію.

#### SecureDrive Ver 1.01.09



If your USB HDD with the power switch, please turn it off and then turn it on again,

if you don't have switch on the USB HDD, please unplug the terminal of USB HDD from your PC, and then connect it again.



- Процес оновлення фірмового програмного забезпечення не повинен тривати більше 1 хвилини в залежності від можливостей комп'ютера.
- Після завершення процесу відключіть **Персіцю** Data Safe III та від'єднайте пристрій від комп'ютера.
- Знову підключіть Песібо Data Safe III до головного комп'ютера і включіть його джерело живлення для продовження.

SecureDrive      X	
Set USB disk partition size	
SecureDrive	:
Disk total space : 27497 M	
J	
<ul> <li>Public Area</li> <li>8013</li> <li>M 8.013 G</li> <li>Security Area</li> <li>19414</li> <li>M 19.414 G</li> </ul>	:
< Back Next > Quit	

- Як показано на схемі, накопичувач
   Data
   Safe III повинен бути розділений на 2 сегменти, а саме, безпечну секцію і спільну секцію.
- 10. Розміри цих двох сегментів можна встановити за допомогою стрілки, на яку треба натиснути і перетягти в горизонтальному напрямі. Можна також ввести необхідний розмір у відповідному вікні.
- 11. Клацніть "Next (Далі)" для продовження процесу розділення.



SecureDrive	
All data in USB dist Do you want contin	k will be destoryed, nue ?
Yes	No



12. З'явиться діалогове вікно із запитом підтвердження розділення. Усі дані на диску буде видалено без можливості їх відновлення. Клацніть "Yes (Так)" для продовження процесу розділення або "No (Hi)" для відміни дії.









2.2.2 Встановлення особистого пароля

Як уже раніше згадувалось, для зручності користувача SecureDrive EX передбачає 2 сегменти для зберігання даних, спільний сегмент і безпечний сегмент. Рекомендується одразу встановити пароль для безпечного сегменту для більш надійного захисту конфіденційних даних. Пароль має складатись з букв англійського алфавіту і цифр довжиною і не повинен перевищувати 16 символів. Не забудьте записати свій пароль, і зберігайте його в надійному місці. Підключіть Респисо Data Safe III до головного комп'ютера і ввімкніть його джерело живлення для подальшої роботи.



- З'явиться вікно із запитом подальших інструкцій. Виділіть параметр "Run the program (Запуск програми)" і клацніть "ОК" для продовження.
- Клацніть на червоній піктограмі
   "Lock (Блокування)" для розблокування безпечного сегменту.
- З'явиться маленьке вікно, в якому відображається процес розблокування.





- Піктограма "Lock (Блокування)", що була червоного кольору, стала піктограмою "Unlock (Розблокування)" синього кольору. Це означає, що безпечний сегмент відкритий для роботи.
- Клік на піктограмі "setup (установка)" після розблокування викликає меню установки.



③ SecureDrive	D	×
Password Options		
🔵 Password Hint:	ABCD	
The current password:		
🧉 New Password:	*****	
Confirm New Password:	*****	
Save	Cancel	]

- Setup menu (меню установки) за замовчуванням встановлено на сторінці паролю. На цій сторінці знаходяться 4 текстові поля для введення даних користувача.
- Введіть нагадування пароля, яке використовується для того, щоб краще запам'ятати свій особистий пароль.
- Введіть діючий пароль, якщо бажаєте його змінити. При першому використанні не заповнюйте це поле.
- Введіть новий пароль і повторіть його для підтвердження введення нового паролю.
   Вимоги до паролю наведені на початку параграфа.
- Клацніть "Save (Зберегти)" для збереження установки паролю і "Cancel (Відмінити)" для повернення в головне меню.

#### 2.2.3 Блокування/Розблокування безпечного сегменту (Security Section)

Упевніться, що **Періто Data Safe III підключений до головного комп'ютера**, і джерело живлення ON (включене).

## 2.2.3.1 Блокування безпечного сегменту (Security Section)

Sys	stem (C:)	Sackup (D:)	SECURITY (G:)	W PUBLIC (H:)
	കടം	cureDrive A	~	×
	FNet	cureDriv	ve <i>E</i> X	»» ••• •
	E			3
		Maxtor 3 3073L G: Used Space Free Space Total Space	4 USB Device 32.00 26.76 26.76	

- Клацніть на "My Computer (Мій комп'ютер)".
- Тепер безпечний сегмент доступний для вводу/виводу даних.
- Як зазначалось в іншому параграфі, синя піктограма "Unlock (Розблокувати)"вказує на те, що безпечний сегмент відкритий.
- Для блокування сегменту, клацніть на синю піктограму "Unlock (Розблокувати)" або на графічному зображенні НЖМД для того, щоб почати процедуру блокування.
- З'явиться маленьке вікно, в якому відображається процес розблокування.





) SecureDrive 🖂	×
	»» ••• ⑦
Password hint	
ABCD	
Password	
*****	
	Ú

- Як уже згадувалось у попередньому параграфі червона піктограма "Lock (Блокування)"означає, що безпечний сегмент заблокований.
- Для розблокування просто введіть свій пароль в текстовому полі, і або клацніть на значку "return (повернення)" або на червоній піктограмі "Lock (Блокування)" для ініціювання процедури розблокування.
- З'явиться маленьке вікно, в якому відображається процес розблокування.





Попередження: При виконанні блокування i. розблокування пристрою упевніться, що не відкриті інші програмні додатки або програми, або не закриті документи пристрої. на Порушення може призвести до втрати або пошкодження даних.

#### 2.2.4 Безпечне від'єднання Ресітор Data Safe III



- Незалежно від статусу безпечного сегменту (заблокований/розблокований),
   Посторо Вала Сабе III може бути безпечно від'єднаний від головного комп'ютера.
- Клацніть на комунікаційному кабелі для від'єднання
   Респор Data Safe III.

SecureDrive      X	<u> </u>
😲 Do you want remove USB Disk ?	
Yes No	

- З'явиться діалогове вікно, що підтверджує від'єднання
   Data Safe III.
- Клацніть "Yes (Так)" для продовження від'єднання і "No (Ні)" для відміни дії.



- Респис Data Safe III від'єднаний. З'явиться зображення розірваного комунікаційного кабеля.
- Від'єднання Перібір Data Safe III в стані розблокування автоматично призводить до блокування безпечного сегменту.
- Для повторного доступу до SecureDrive EX після від'єднання
   Респор Data Safe III, відключіть
   Респор Data Safe III і знову підключіть його до головного комп'ютера.

#### 2.2.5 Setup (Установка)

Упевніться, що Резідо Data Safe III підключений до головного комп'ютера, і що його живлення увімкнене.



- Натисніть піктограму "Setup (Установка)".
- З'явиться меню "Setup" с наступними конфігураціями.

③ SecureDrive		×
Password Options		
Password Hint:	ABCD	
The current password:	*****	
🥌 New Password:	*****	
Confirm New Password:	****	
Save	Cancel	

- Зверніться до параграфу "Setting Your Own Password (Налаштування особистого паролю)" для введення параметрів паролю.
- Для змінення паролю введіть діючий пароль, новий пароль, і підтвердіть новий пароль. Клацніть на "Save (Зберегти)" для збереження налаштувань і "Cancel (Відмінити)" для повернення.
- Для виходу з меню Setup клацніть на "Х" в правому верхньому куті або "Cancel (Відмінити)" щоб вийти з меню.

#### 2.2.7 Деінсталяція SecureDrive EX

Упевніться, що Рессийся Data Safe III підключений до головного комп'ютера, і що його живлення увімкнене.

Попередження: Після деінсталяції SecureDrive Ex, всі дані на Рисіцю Data Safe III будуть видалені остаточно. Крім того, необхідно буде виконати нове розділення в менеджері розділення диску Windows.



- Підключіть Респоро Data Safe III до головного комп'ютера через кабель USB.
- Двічі клацніть на "Erase.exe" в папці "SecureDriveEX" щоб розпочати деінсталяцію.
- Клацніть "Next (Далі)" для продовження процесу деінсталяції або "Quit (Вихід)" для відміни дії.

 З'явиться діалогове вікно із запитом підтвердження.
 Клацніть "Yes (Так)" для продовження або "No (Ні) для відміни дії.

SecureDrive      A	
Erase SecureDriveEX	
Select your lang     Yes     No	
Next > Quit	]





- SecureDrive EX видалений.
   Клацніть "Quit (Вихід)" для виходу.
- Тепер Риссир Data Safe III знов перетворився на звичайний зовнішній жорсткий диск.



Для того, щоб отримати детальні характеристики програмного забезпечення, клацніть на піктограмі "SecureDrive EX".





Для виводу Help Center (Допомога) клацніть на піктограмі "?" в верхній частині дисплею праворуч. Це посібник, який допоможе користувачеві ефективніше використовувати SecureDrive EX.



Для виведення гарячих клавіш для окремих функцій клацніть правою кнопкою на піктограмі SecureDrive EX в області повідомлень робочого столу.

### 2.3 Використання One Touch Backup (ОТВ) (резервне копіювання одним натиском)

Попередження: Перед виконанням будь-яких операцій PCClone EX Повинен бути розблокований. Упевніться, що Повіцію Data Safe III розблокований протягом всіх операцій PCClone EX. Порушення може призвести до втрати даних або пошкодження пристрою.

#### 2.3.1 Інсталяція PCCloneEX

🖳 Fnet PCCloneEX Setup	×
PCClone	EX Lite
Welcome to use PCCloneEX 1.XXX	
Setup Wizard	
Install	
Quit	

- Підключіть Респор Data Safe
   III до головного комп'ютера
   через кабель USB.
- Двічі клацніть на файл
   "Setup.exe" в папці "PCCloneEX" щоб розпочати інсталяцію.
- Для того, щоб почати процес інсталяції, клацніть на "install (встановити)" або "Quit (Вихід)" для відміни дії.

Fnet PCCloneEX Setup	×
~	PCClone EX Lite
License and Warranty Agree By using the enclosed Softw- terms and conditions of this li these terms then Fnet Co., Lt you, in which event you shou purchase to the dealer from v purchase for a refund of the of the Software and the acco	ment are you indicate your acceptance of all cense agreement. If you do not agree with td. is unwilling to license the Software to uld return the full product with proof of whom it was acquired within thirty days of purchase price, or by destroying all copies ompanying documentation.
	< Back Agree Quit



- Уважно прочитайте ліцензійну угоду.
- Якщо користувач приймає угоду, клацніть "Agree (Згодний)" для продовження або "Quit (Вихід)" для відміни інсталяції.

🖳 PCCloneEX Setup	X
	PCClone EX Lite
Setup will install to :	
C:\Program Files\PCCloneEX	Browse
Create Desktop Shortcut	
	< Back Install Quit

- Вкажіть шлях інсталяції PCClonEX. Можна також натиснути "Browse (Перегляд)" для вивчення схеми розгалуження (прим.пер. вообще схему розгалуження я бы назвал "дерево папок").
- За замовчуванням параметр "Create Desktop Shortcut" (Створити ярлик на робочому столі) позначений. При необхідності зніміть прапорець.
- Клацніть "Install (Інсталяція)" для продовження або "Quit (Вихід) для відміни дії.

Fnet PCCloneEX Setup	×
PCClor	e EX Lite
PCCloneEX Setup	
Install Compelete !	
	Quit

 Процес інсталяції повинен тривати лише кілька секунд. Коли процес завершений, з'явиться діалогове вікно, клацніть "ОК" для виходу.





 Після налаштування в області повідомлень робочого столу буде виведена піктограма PCCloneEX. Можна двічі клацнути на піктограмі або клацнути на ній правою кнопкою миші для виконання PCClone EX.



Попередження: Ця програма може використовуватись лише з пристроєм, що постачається в складі пакету. Інші пристрої з цією програмою працювати не будуть.

2.3.2 Стандартні функції резервного копіювання файлів (File Backup Functions)

Упевніться, що **пратило** Data Safe III підключений до головного комп'ютера, і що його живлення увімкнене.

#### 2.3.2.1 Резервне копіювання файлів

	>>	PCClon	e EX Lite
	Ъ.,		
Files Backup	USB Device	H:	•
	Restore		
Bac	kup		
		1 2	

- Клацніть на ярлику "PCCloneEX" на робочому столі для виконання програми.
- Клацніть "File Backup (резервне копіювання)" для визначення шляхів Backup (Резервне копіювання)/Restore (Відновлення).



- PCClone EX Lite Ъ\$ **R** (?) Co • 1 De Files Backup USB Device H: • 🖃 🔣 **3** I E- Cocal Disk (E:) 🗃 J - V 🗢 Local Disk (F:) 😅 K DD DD 01 <u>–</u>– 🔽 🧰 O2 03 04 05 0 **FNet** 51
- Під колонкою "Files Васкир(резервне копіювання)" поставте прапорець(прапорці) на файлах/папках, для яких треба створити резервні копії.
  - Під колонкою "USB Device (пристрій)" клацніть у вікні, що випадає, для вибору місця для збереження резервної копії.



	PCClone EX Lite
Files Backup Files Backup	USB Device H:

- 5. Клацніть на "Васкир (Резервне копіювання)" для початку процесу резервного копіювання. З'явиться діалогове вікно для підтвердження цієї дії. Клацніть на "ОК" для продовження і натисніть "Cancel (Відміна)" для відміни дії.
- Коли процес закінчений, з'явиться ще одне діалогове вікно. Клацніть "ОК" для виходу.



60	3.	1 de la compañía de l	먹앍				6
iles Backup	,			USB Device	I	H:	•
	Local Disk     Local Disk     Local Disk     Disk     Di     Di	(E:) (F:)			DD 01 02 03		

 На Резервні копії обраних файлів/папок з головного комп'ютера.

Попередження: В Рессий Data Safe III існує прихована директорія F: FNet. Всі резервні копії файлів/папок будуть зберігатись в цій директорії. Не видаляйте цю директорію.

#### 2.3.2.2 Відновлення файлів

	PCClone EX Lite
Files Backup         B-T & My Computer         B-T & Local Disk (C:)         B-T & Local Disk (E:)         B-T & Local Disk (F:)	USB Device       H:       ▼         ● ♥ ● ♥ ● 00       ● ♥ ● 01         ● ♥ ● 01       ● ♥ ● 01         ● ♥ ● 01       ● ♥ ● 01         ● ♥ ● 01       ● ♥ ● 01         ● ♥ ● 03       04         ● ● ● ● 03       06         ● ● ● ● 03       03
@FNet	

- Клацніть на ярлику "PCCloneEX" на робочому столі для запуску програми на виконання.
- Клацніть "File Backup (Резервне копіювання файлів)" для визначення шляхів Backup (Резервне копіювання)/Restore (Відновлення).
- Під колонкою USB Device (пристрій) виберіть папки/файли, які готові для відновлення.



- Клацніть "Restore(Відновлення)" для запуску процесу відновлення.
  З'явиться діалогове вікно для підтвердження дії. Клацніть "ОК" для продовження і натисніть "Cancel (Відміна)" для відміни дії.
- Коли процес завершений, з'явиться ще одне діалогове вікно. Клацніть "ОК" для виходу.

2.3.2.3 Видалення резервних копій файлів

	PCClone EX Lit
Files Backup       Image: Computer       Image: C	USB Device H:
<b>FNet</b>	



- Клацніть на ярлику "PCCloneEX" на робочому столі для запуску програми на виконання.
- Клацніть на "File Backup (Резервне копіювання файлів)" для виведення інформації щодо резервного копіювання.
- Під USB Device, клацніть правою кнопкою на папках/файлах, які більше не потрібні, і для їх видалення клацніть "Delete select files (Видалити виділені файли)".
- Резервні копії папок/файлів також можна видалити в файловому менеджері Windows. Просто видаліть
   кореневий каталог "Fnet".

#### 2.3.3 Швидкий запуск

Швидкий запуск одним дотиком реалізується за допомогою швидкої клавіші резервного копіювання папок/файлів одним дотиком або за допомогою клавіатурної комбінації, визначеної користувачем. Система створить резервні копії виділених об'єктів після виконання швидкого запуску. При першому використанні прочитайте параграф "To File Backup (Резервне копіювання файлів) про резервне копіювання і параграф "Setup (Установка) про призначення гарячих клавіш.

Упевніться, що Ресіцо Data Safe III підключений до головного комп'ютера, і що його живлення увімкнене.

## 2.3.3.1 Резервне копіювання файлів з використанням швидкого запуску



- Клацніть на ярлику "PCCloneEX" на робочому столі для запуску програми на виконання.
- Клацніть на панелі "Quick Launch (Швидкий запуск)".
- Клацніть на "File Backup (резервне копіювання файлів)" або натисніть клавіатурну комбінацію "гарячих клавіш" для резервного копіювання виділених папок/файлів.



- З'явиться діалогове вікно для підтвердження дії. Клікніть "ОК" для продовження і натисніть "Cancel (Відміна)" для відміни дії.
- З'явиться ще одне діалогове вікно, що підтверджує завершення процесу створення резервних копій. Клацніть "ОК" для виходу.

## 2.3.4 Резервне копіювання з використанням резервного копіювання одним натиском

Ця функція дозволяє користувачеві створювати резервні копії папок/файлів натиском однієї клавіші на **Резідю** Data Safe III. Майте на увазі, що ця функція не підтримується операційними системами Windows 98 або Windows ME.

Упевніться, що **Резіцію** Data Safe III підключений до головного комп'ютера, і що його живлення увімкнене.



Попередження: Перед тим, як натиснути клавішу "COPY (Копіювати)" на **Ресійо** Data Safe III, упевніться, що в області повідомлень робочого столу знаходиться піктограма PCClone EX.



- Клацніть на ярлику "PCCloneEX" на робочому столі для запуску програми на виконання.
- Просто натисніть кнопку "СОРУ (Копіювати)" на корпусі.



 З'явиться діалогове вікно, що підтверджує створення резервних копій файлів. Клацніть на "Start (Пуск)" або ще раз натисніть кнопку "COPY (Копіювати)" на Data Safe III для продовження. Клацніть "Cancel (Відмінити)" для відміни дії.





- В процесі створення резервних копій в області повідомлень робочого столу буде спалахувати піктограма PCClone EX. Виноска буде з'являтися кожного разу, коли будуть пройдені чергові 10% процесу.
- Після завершення створення резервних копій з піктограми PCClone EX з'явиться ще одна виноска, що вкаже на завершення процесу створення резервних копій.

#### 2.3.5 Файловий менеджер



Функції файлового менеджера PCClone EX аналогічні функціям Windows Explorer. Користувачі ПК можуть перетягувати папки/файли вперед і назад між жорстким диском головного комп'ютера і Data Safe III. Ця функція призначена для того, щоб користувачі працювали із своїми файлами без необхідності використовувати "Windows Explorer" або "My Computer".

#### 2.3.6 Setup (Установка)

<ul> <li>Files Backup @ Others</li> <li>After backup complete</li> <li>Show complete message</li> <li>Return program</li> <li>Power off</li> <li>Can backup Nindows folder</li> <li>Can backup Program Files folder</li> <li>Can backup Documents and Settings folder</li> <li>Files Backup Type</li> <li>Backup all files</li> <li>Backup changed files</li> </ul>		PCClone EX
After backup complete       System folder backup setting         Image: Show complete message       Image: Can backup Windows folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Windows folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Windows folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Windows folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Windows folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Program Files folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Program Files folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Program Files folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Documents and Settings folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Documents and Settings folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Documents and Settings folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Documents and Settings folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Documents and Settings folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Documents and Settings folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Documents and Settings folder         Image: Show complete message       Image: Can backup Documents and Settings folder         I	🙆 🗐 🕯 💋	
Files Backup Type       Image: Sector Files Backup Folder         Image: Backup all files       Image: Sector Files Backup Gouble confirm         Image: Backup changed files       Image: General Genera General General General General General General Genera	After backup complete Show complete message Return program Power off	System folder backup setting Can backup Windows folder Can backup Program Files folder Can backup Documents and Settings folder
	Files Backup Type O Backup all files © Backup changed files	Hide [Files Backup] Folder Quick file backup double confirm
	<b>@FN</b> et	

Вкладка File Backup (резервне копіювання файлів)

Дії системи після успішного завершення процесу After back up резервного копіювання файлів.Виберіть "Show complete completed (Після message" (Показати повідомлення цілком) щоб система завершення показала повідомлення у віконці, що вспливає, "Return резервного program" (повернути програму) щоб повернутись до копіювання програми, або "Power off" (вимкнути) щоб вимкнути файлів) комп'ютер по завершенні створення резервних копій. Варіанти створення резервних копій файлів. Виберіть "Backup all files" (зробити резервні копії усіх файлів), File Backup Type (Тип резервного щоб зробити резервні копії усіх файлів в папці, або копіювання "Backup changed files" (створити резервні копії змінених файлів) файлів), щоб створити резервні копії лише тих файлів, до яких було внесено зміни. клавіші "edit (редагувати)", Якщо клацнути на з'являється діалогове вікно, в якому користувач повинен ввести нову гарячу клавіатурну комбінацію. Hot Key (Гаряча Утримуючи одну з клавіш (Shift, Ctrl, або Alt) та іншу клавіша) клавішу, створіть нову гарячу клавішу. Клацніть "Yes (Так) // для продовження і "Cancel (Відмінити) // для відміни. Встановлення обмежень на типи резервного копіювання файлів. Клацніть на "Can backup Windows folder", щоб System folder дозволити створювати резервні копії файлів Windows, backup setting "Can backup Program Files folder", щоб дозволити (Опція створення створювати резервні копії папки Program Files, та "Can резервних копій backup Documents and Settings folder", щоб дозволити системних папок) створювати резервні копії папки Documents and Settings. Hide [Files Backup] Клацніть, щоб приховати папку Files Backup, що містить Folder (приховати резервні копії файлів. папку Files

Backup) Quick file backup Confirmation (Підтвердження швидкого копіювання файлів)

Ця функція встановлена за замовченням. При створенні резервних копій папок/файлів за допомогою гарячих клавіш з'являється діалогове вікно із запитом підтвердження. При необхідності зніміть відповідний прапорець.

	PCClone EX Lite
	∎?⊻
<ul> <li>Files Backup and Uthers</li> <li>Load automatically on windows startup</li> <li>Enable USB Button</li> </ul>	
<b>@FNet</b>	
<b>ці</b> Вкладки	

 Інші Вкладки

 Load automatically on

 Windows startup
 Ц

 (загружати
 п

 автоматично під час
 за

 запуску Windows)
 1

Ця функція дозволяє запускати PCCloneEX автоматично під час кожного запуску Windows. При необхідності зніміть відповідний прапорець.

Enable USB Button Виберіть цю функцію, щоб дозволити створювати швидке копіювання натисканням кнопки СОРҮ. Зніміть відповідний прапорець, щоб вимкнути цю функцію.

#### 2.3.7 Інші функції



Для перегляду подальших характеристик програми клацніть піктограму "About (Про програму)" в верхній частині екрана праворуч.



Для виведення Help Center (Центр допомоги), інструмента, що допомагає ефективно використовувати PCClone EX, клацніть на піктограмі "Help (Допомога)" в верхній частині дисплея праворуч.

#### 3. Додаток

#### 3.1 Технічні характеристики пристрою

Характеристики	НМЖД Рессий Data Safe III USB в корпусі з
пристрою	функцією резервного копіювання однією клавішею і
	функцією безпечності, і сенсорними клавішами.
Інтерфейс	USB2.0

Тип НЖМД 2.5 дюйми Serial ATA HDD

Максимальна 500 Гб ємність НЖМД. Джерело живлення Безпосередньо з USB порту

#### 3.2 Операційні системи, що підтримуються

IBM PC сумісні: -Microsoft Windows XP /Vista Mac OS : -Mac OS 9.x and 10.x або вище (лише FAT32) Linux : -Linux 2.4 або вище (лише FAT32)

#### 3.3 Технічна підтримка та інформація щодо гарантій

За технічною підтримкою та інформацією щодо гарантій звертайтесь <u>www.prestigio.com</u>.

#### 3.4 Заява про обмежену відповідальність

Ми доклали зусиль для того, щоб забезпечити точність і повноту інформації і процедур, наведених в цьому посібнику користувача. Ми не несемо відповідальності за помилки або випущення. Компанія **Перейско** залишає за собою право робити змінення в будь-якому пристрої без попередження.

#### 3.5 Торгівельні марки

- IBM є зареєстрованою торгівельною маркою корпорації International Business Machines Corporation.
- iBook та iMac є торгівельними марками Корпорації Apple Computer, Inc.
- Macintosh, PowerBook, Power Macintosh є торгівельними марками Корпорації Apple Computer.
- Microsoft Windows XP, Windows Vista є або зареєстрованими торгівельними марками Корпорації Microsoft в Сполучених Штатах та/або в інших країнах.

Інші назви и продукти, не зазначені вище, можуть бути зареєстрованими

торгівельними марками відповідних компаній.

# Prestigio